

Die Dose senkrecht, drücken Sie auf das  
Trittil und sprühen Sie aus einer Entfernung von ca.  
10 cm gleichmäßig eine ausreichende Salbenmenge  
auf die Wundfläche sollte mit einem feinen weißen Salbenbelag  
sein) auf die Wundfläche auf.

Die Wunde können, soweit dies der Zustand der Wunde  
erlaubt, vorsichtig mit warmer Seifenlösung entfernt werden.

## Wirkungen

### Nebenwirkungen können bei der Anwendung von Mirfulan® Spray N auftreten?

Bei allen können lokale Unverträglichkeits- und/oder  
Empfindlichkeitsreaktionen wie z.B. Juckreiz, Nässen,  
Austrocknung, allergische Kontaktreaktionen

Bei Reaktionen von Mirfulan® Spray N auf stark entzünd-  
te Wundpartien kann ein leichtes Brennen auftreten. Beim  
Anwenden auf frische Wunden kann durch das Treibmittel  
(Nitrogen) ein vorübergehendes Brennen auftreten.

Bei Nebenwirkungen bei sich beobachten, die nicht in  
der Packungsbeilage aufgeführt sind, teilen Sie diese  
Ihrem Arzt oder Apotheker mit.

### Welche Gegenmaßnahmen sind bei Nebenwirkungen zu ergreifen?

Wenn Nebenwirkungen auftreten, dann sollten Sie Mirfulan®  
Spray N nicht mehr anwenden und Ihren Arzt oder Apotheker  
aufsuchen.

### Hinweise und Angaben zur Haltbarkeit des Arzneimittels

Das Verfallsdatum dieser Packung ist auf der äußeren  
Umhüllung und auf der Spraydose aufgedruckt. Verwenden  
Sie diese Packung nicht mehr nach diesem Datum!

### Wie ist Mirfulan® Spray N aufzubewahren?

Mirfulan® Spray N sollte nicht über 25°C aufbewahrt  
werden.  
Arzneimittel! Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

### Stand der Information

Mai 2006

Versionscode:  
Z01

8

X119126.05-Z01

# Mirfulan® Spray N

## Salbe

**Dosierung:**  
Je nach Bedarf  
mehrmals täglich  
aufsprühen.

**Patienteninformation**  
Bitte aufmerksam lesen!

**Vitaminreiche**  
Wund- und Heilsalbe

 **MERCKLE  
RECORDATI**

1

Mirfulan® Spray N bitte vor Gebrauch gut schütteln! Falls keine oder zu wenig Salbe austritt, ist möglicherweise der Sprühkopf verstopft. Der weiße Sprühkopf läßt sich einfach abziehen und kann im Bedarfsfall mit heißem Seifenwasser gereinigt und mit einer Nadel durchstoßen werden.

Nicht in die Augen sprühen!

### Wechselwirkungen mit anderen Mitteln

#### Wie beeinflusst Mirfulan® Spray N die Wirkung von anderen Arzneimitteln?

Mirfulan® Spray N darf nicht gleichzeitig mit anderen Externa (Mittel zur äußerlichen Anwendung, z.B. Salben, Lösungen, usw.) angewendet werden, da Mirfulan® Spray N die Wirkung dieser Externa einschränken bzw. abschwächen kann.

Beachten Sie bitte, daß diese Angaben auch für vor kurzem angewandte Arzneimittel gelten können.

### Dosierungsanleitung und Art der Anwendung

Die folgenden Angaben gelten, soweit Ihnen Ihr Arzt Mirfulan® Spray N nicht anders verordnet hat. Bitte halten Sie sich an die Anwendungsvorschriften, da Mirfulan® Spray N sonst nicht richtig wirken kann!

6

Halten Sie die Dose senkrecht, drücken Sie auf das Sprühventil und sprühen Sie aus einer Entfernung von ca. 20 cm gleichmäßig eine ausreichende Salbenmenge (die Wundfläche sollte mit einem feinen weißen Salbenbelag bedeckt sein) auf die Wundfläche auf.

Hinweis:

Salbenreste können, soweit dies der Zustand der Wunde zuläßt, vorsichtig mit warmer Seifenlösung entfernt werden.

### Nebenwirkungen

#### Welche Nebenwirkungen können bei der Anwendung von Mirfulan® Spray N auftreten?

In Einzelfällen können lokale Unverträglichkeits- und/oder Überempfindlichkeitsreaktionen wie z.B. Juckreiz, Nässen, Rötung, Austrocknung, allergische Kontaktreaktionen auftreten.

Nach Auftragen von Mirfulan® Spray N auf stark entzündliche Hautpartien kann ein leichtes Brennen auftreten. Beim Aufsprühen auf frische Wunden kann durch das Treibmittel (Propan/Butan) ein vorübergehendes Brennen auftreten.

Wenn Sie Nebenwirkungen bei sich beobachten, die nicht in dieser Packungsbeilage aufgeführt sind, teilen Sie diese bitte Ihrem Arzt oder Apotheker mit.

7

#### Welche Gegenmaßnahmen ergreifen?

Wenn Nebenwirkung: Spray N nicht mehr aufsuchen.

### Hinweise und Angaben zu anderen Arzneimitteln

Das Verfallsdatum die Umhüllung und auf der Sie diese Packung nicht

Wie ist Mirfulan® Spray N zu verwenden?  
Mirfulan® Spray N soll verwendet werden.  
Arzneimittel! Für Kinder

### Stand der Information

Mai 2006

Versionscode:  
Z01

8

X119126.05-Z01

---

## Eigenschaften:

---

Mirfulan® Spray N ist eine geschmeidige Wund- und Heilsalbe, die sich leicht und schmerzlos auf die gereizten oder erkrankten Hautstellen auftragen läßt. Die Sprayform ermöglicht eine hygienisch einwandfreie und saubere Anwendung, auch bei schwer zugänglichen Hautregionen.

Dank der hautfreundlichen Salbengrundlage dringt Mirfulan® Spray N rasch in das Hautgewebe ein. Die sinnvoll aufeinander abgestimmten Inhaltsstoffe gelangen in feinsten Verteilung in das Wundgebiet und beschleunigen den Heilungsprozeß.

2

---

Liebe Patientin, lieber Patient!

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses Arzneimittels beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.

---

## GEBRAUCHSINFORMATION

---

### Mirfulan® Spray N

---

#### Wirkstoffe:

---

Zinkoxid, Lebertran,  $\alpha$ -Bisabolol

---

#### Zusammensetzung:

---

##### Arzneilich wirksame Bestandteile:

125 ml = 99 g Mirfulan Spray N enthalten  
52 g Salbe und 47 g Treibgas (Propan/Butan).

100 g Salbe enthalten:

25 g Zinkoxid

10 g Lebertran (mit Vitamin A und D<sub>3</sub> angereichert)

0,05 g  $\alpha$ -Bisabolol

---

3

---

#### Sonstige Bestandteile:

Parfümöl, Vaseline, Wollwachsalkoholsal Paraffin, BHT E 321, Ascorbylpalmitat E E 330, Propan, Butan.

---

## Darreichungsform und Inhalt

---

Sprühdose mit 125 ml = 99 g

**Wund- und Heilsalbe**

---

## Pharmazeutischer Unternehmen

---

Merckle Recordati GmbH, Eberhard-Fin  
89075 Ulm.

Telefon: (0731) 7047-0

Fax: (0731) 7047-298

---

## Hersteller

---

Merckle GmbH, Ludwig-Merckle-Str. 3

---

## Anwendungsgebiete

---

Nichtinfizierte großflächige Wunden, f  
Verletzungen, Schürfwunden, Verbren  
2. Grades, Sonnenbrand, Dermatitisder

---

4

---

**Sonstige Bestandteile:**

Parfümöl, Vaseline, Wollwachsalkoholsalbe, dünnflüssiges Paraffin, BHT E 321, Ascorbylpalmitat E 304, Citronensäure E 330, Propan, Butan.

---

**Darreichungsform und Inhalt**

Sprühdose mit 125 ml = 99 g

**Wund- und Heilsalbe**

---

**Pharmazeutischer Unternehmer**

Merckle Recordati GmbH, Eberhard-Finckh-Str. 55,  
89075 Ulm.

Telefon: (0731) 7047-0  
Fax: (0731) 7047-298

---

**Hersteller**

Merckle GmbH, Ludwig-Merckle-Str. 3, 89143 Blaubeuren

---

**Anwendungsgebiete**

Nichtinfizierte großflächige Wunden, Hautwunden nach Verletzungen, Schürfwunden, Verbrennungen 1. und 2. Grades, Sonnenbrand, Dermatitis, Ekzeme, Schrunden

---

4

(Fissuren, Rhagaden), Wundsein bei Säuglingen (Windel-dermatitis) und bettlägerigen Patienten (Dekubitus), Pflege von Amputationsstümpfen.

---

**Gegenanzeigen****Wann dürfen Sie Mirfulan® Spray N nicht anwenden?**

Mirfulan® Spray N darf nicht angewendet werden bei Überempfindlichkeit gegen Wollwachsalkohole und/oder andere Bestandteile der Salbe.

---

**Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung und Warnhinweise****Welche Vorsichtsmaßnahmen müssen beachtet werden?**

Vor Anwendung von Mirfulan® Spray N sollte darauf geachtet werden, daß die Wunde nicht infiziert ist. Tritt trotz der Behandlung mit Mirfulan® Spray N keine Besserung auf, so muß überprüft werden, ob zwischenzeitlich eine Infektion im Wundgebiet aufgetreten ist und eine entsprechende Behandlung dieser Infektion notwendig ist.

Die Sprühdose ist mit einem neutralen Sicherheitstreibgas gefüllt und steht unter Druck. Sie muß daher vor Erwärmung über 50° C (z.B. Sonnenbestrahlung) geschützt werden. Die Sprühdose darf nicht gewaltsam geöffnet oder verbrannt werden. Nicht gegen Flammen oder auf glühende Körper sprühen.

---

5